

# ITA

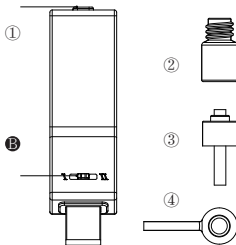
## ZenKey

Grazie per aver acquistato ZenKey. La potrete utilizzare a casa, in ufficio o in viaggio.

Renderà la vostra vita di tutti i giorni fresca e luminosa.

Prima di utilizzare ZenKey la preghiamo di leggere attentamente le istruzioni di funzionamento e di manutenzione.

### A Lista dei componenti

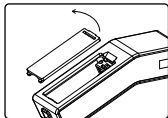


1. ZenKey
2. Cartuccia oli
3. Tampone
4. Pompetta
5. Manuale utente

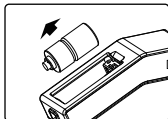
A. Uscita vapore  
B. Timer

### Primo utilizzo

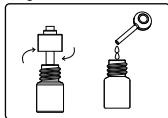
1. Rimuovere lo sportellino della ZenKey sul retro della stessa



2. Rimuovere la cartuccia.

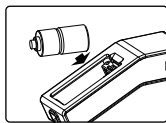


3. Svitare il tampone dalla cartuccia e con l'aiuto della pompetta fornita riempire la cartuccia con gli oli essenziali Gisa Wellness.

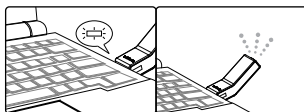


4. Riavvitare il tampone alla cartuccia e mantenerla a testa in giù per almeno 5 secondi.

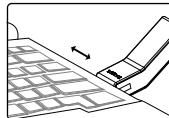
5. Reinserrire la cartuccia nel suo alloggiamento come raffigurato, con il tampone rivolto verso l'ultrasuono, inserendo prima il fondo della cartuccia.



6. Chiudere lo sportellino e la vostra ZenKey sarà pronta all'uso.
7. Inserire la ZenKey in una presa usb funzionante.
8. Una luce si accenderà per indicare che la ZenKey è in funzione.
9. Potrete vedere il vapore che fuoriesce dalla chiavetta.



10. L'interruttore (B) cambia l'intervallo di tempo dello spruzzo: 40 secondi (III), 80 secondi (II) e 210 secondi (I). Questo per dare la possibilità all'utente di equilibrare la profumazione in base allo spazio e all'intensità di profumo voluta.



11. Scollegare sempre la ZenKey dalla porta usb quando non la si desidera utilizzare, in particolar modo se utilizzata in macchina.

### Ricarica

La ZenKey è progettata per essere utilizzata con gli oli Gisa Wellness specifici. Per ricaricare la cartuccia basta semplicemente rimuoverla dall'unità principale e utilizzare la mini pompetta per riempirla nuovamente di olio essenziale.

### Manutenzione

La pulizia della ZenKey deve essere effettuata ad ogni cambio di olio essenziale o dopo un periodo prolungato di mancato utilizzo. Seguire le istruzioni qui di seguito per la pulizia della ZenKey:

1. Scollegare la ZenKey e rimuovere la cartuccia.
2. Usare la mini pompetta per far cadere 2 o 3 gocce di alcool etilico sulla piastrina dell'ultrasuono internamente ed esternamente.
3. Collegare la ZenKey e assicurarsi che il diffusore funzioni controllando che la luce sia accesa. Lasciar funzionare il diffusore per qualche minuto fino a che non esce più vapore. A questo punto, scollegare il diffusore e reinserire la cartuccia nel suo alloggiamento.

Seguire le istruzioni qui di seguito per la pulizia della cartuccia e del tampone:

1. Rimuovere la cartuccia dal suo alloggiamento.
2. Svitare il tampone.
3. Pulire tampone e cartuccia con lo sgrassatore da cucina.
4. Sciacquare bene con acqua tiepida.
5. La cartuccia e il tampone sono pronti per l'utilizzo.

### Avvertenze

Solo per porte usb. Non collegare l'unità a nessun'altra fonte di corrente.

Tenere fuori dalla portata di bambini e animali, non è un giocattolo.

Quando si utilizzano gli oli essenziali, si prega di leggere le istruzioni d'uso presenti sulla loro confezione.

È fortemente sconsigliato l'utilizzo di oli essenziali contenenti il solubilizzante "peg 40 hydrogenated castor oil", quale derivato idrogenato dell'olio di ricino etossilato, in quanto porterebbe al danneggiamento della ZenKey.

Destinato all'utilizzo esclusivo da parte di adulti. Non conservare il dispositivo in aree troppo calde o fredde.

Si consiglia di utilizzare il dispositivo a temperature comprese tra i 5° e i 38°.

ZenKey potrebbe danneggiarsi

### Risoluzione dei problemi

#### Non esce il fumo:

- Controllare che la luce azzurra sia accesa;
- Controllare di aver inserito la cartuccia nel senso giusto;
- Controllare che la cartuccia sia carica;
- Pulire la piastrina dell'ultrasuono seguendo le istruzioni di manutenzione;
- Se la cartuccia è appena stata cambiata, è possibile che il tampone impieghi alcuni minuti per assorbire l'olio;
- L'alta densità dell'olio essenziale o della fragranza utilizzata impedisce al diffusore di funzionare: si raccomanda di utilizzare solo gli oli essenziali Gisa Wellness.

#### Il fumo che esce è poco:

- La gittata dello spruzzo è regolata dalla densità degli oli essenziali inseriti nella cartuccia. Maggiore sarà la densità dell'olio, minore sarà il getto.

#### Perdite di olio dal prodotto:

- Controllare che il tampone sia avvitato saldamente alla cartuccia.

### Garanzia Gisa Wellness ZenKey

Gisa srl dichiara che il funzionamento del prodotto è stato testato e approvato con gli oli essenziali Gisa Wellness specifici.

Secondo questo manuale, il prodotto verrà garantito per 2 anni gratuitamente.

Per la riparazione nel periodo di garanzia si prega di contattare un centro autorizzato Gisa srl.

Se il prodotto è malfunzionante durante il periodo di garanzia, si prega di portare la ZenKey con scatola, accessori integri e la ricevuta d'acquisto in un centro autorizzato Gisa srl.

La presente garanzia, in particolare, non copre quanto segue:

- Guasti provocati da caduta, abuso o cattivo uso, incluso ma non limitato ad incapacità di utilizzare il prodotto per gli scopi normali o in accordo con le istruzioni per l'uso e per la manutenzione di ZenKey.
- Utilizzo del prodotto in combinazione con accessori o oli essenziali non approvati da Gisa Wellness.
- Incendi, terremoti, tempeste, inondazioni, erosioni, calamità naturali al di sopra del controllo di Gisa srl.
- Modifiche non autorizzate apportate al prodotto.

In caso di riparazione o sostituzione del prodotto da parte di Gisa srl, il prodotto sostituito sarà coperto da garanzia per il periodo rimanente rispetto alla durata della garanzia originale.

### Specifiche

Potenza: 4.5-5v/5-300mA.  
Diffusione: vapore secco prodotto con ultrasuoni

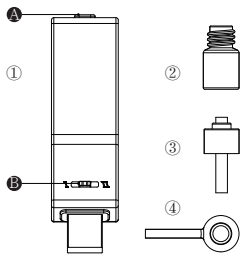


Gisa srl, Via Trecate 13/e  
28068 Romentino, (NO) ITALY  
info@gisabrevetti.it +390321867707  
Zenkey è un prodotto italiano brevettato e distribuito da Gisa srl  
Zenkey è un marchio registrato da Gisa srl  
Made in PRC

Gracias por la compra de ZenKey, el primer difusor de aromas ultrasonico usb. Lo puede utilizar en casa, en la oficina o mientras viaja. ZenKey va a render vuestra vida más fresca y luminosa.

Antes de utilizar ZenKey, le pedimo de leer con atención las istrucciones para el uso y el mantenimiento

## Lista de componentes

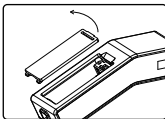


- ZenKey
- Cartucho aceite esencial
- Tampón
- Mini bomba
- Manual de instrucciones

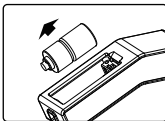
A. Salida del vapor  
B. Temporizador

## Primer utilizzo

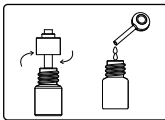
1. Remover la puerta de la ZenKey en el fondo de la unidad



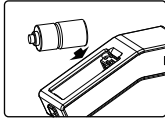
2. Remover el cartucho.



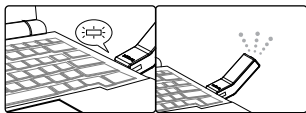
3. Desatornillar el tampón del cartucho y con la ayuda de la mini bomba en dotación, llenar el cartucho con los aceites esenciales Gisa Wellness.



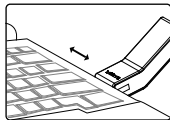
4. Atornillar el tampón al cartucho y mantenerlo vuelto al revés para 5 segundos.
5. Reponer el cartucho en su alojamiento como mostrado, con el tampón hacia el ultrasonido, poniendo primer la parte inferior del cartucho.



6. Cerrar la puerta del cartucho y ZenKey estará lista para el uso.
7. Poner ZenKey en un puerto usb en función.
8. La luz se encenderá para indicar que su ZenKey está en función.
9. Puede ver el vapor que sale del difusor.



10. El interruptor (B) cambia el intervalo de tiempo de la salida de vapor: 40 segundos (III), 80 segundos (II) y 210 segundos (I). Esto para dar la posibilidad al usuario de equilibrar el perfume en base al espacio y a la intensidad de perfume que quiere.



11. Desconectar siempre la ZenKey del puerto usb cuando no la se utiliza, sobre todo si la se utiliza en el coche.

## Recarga

ZenKey está diseñada para ser utilizada con los aromas Gisa Wellness que proveemos. Para recargar el cartucho es suficiente removerlo de la unidad principal y utilizar la mini bomba para llenarlo de nuevo con el aceite esencial.

## Mantenimiento

La limpieza de la ZenKey tiene que ser efectuada cada cambio de aceite esencial o después de un largo período de tiempo de no utilizzo. Seguir las instrucciones para la limpieza de la ZenKey:

1. Desconectar la ZenKey y remover el cartucho.
2. Utilizar la mini bomba para dejar caer 2 o 3 gotas de alcohol sobre la plancha del ultrasonido, interiormente y exteriormente.
3. Conectar la ZenKey y asegurarse que el difusor funcione verificando que la luz esté encendida. Dejar el difusor en función por unos minutos hasta que no salga más vapor. Luego, desconectar el difusor y reintroducir el cartucho en su alojamiento.

Seguir las instrucciones para la limpieza del cartucho y del tampón:

1. Remover el cartucho de su alojamiento.
2. Desatornillar el tampón.
3. Limpiar el tampón y el cartucho con desgrasador por cocina.
4. Lavar bien con agua tibia.
5. El cartucho y el tampón están listos para el uso.

## Atención

Sólo por puertos usb. No conectar la unidad a ninguna otra fuente de energía.

Tener fuera del alcance de los niños y de los animales, no es un juego.

Cuando se utilizan los aceites esenciales, se aconseja de leer las instrucciones de uso sobre el paquete.

Se desaconseja el uso de los aceites esenciales que contienen la solubilización "peg 40 aceite de ricino hidrogenado," el que deriva del hidrogenados etoxilatos de aceite de ricino, ya que daría lugar a daños en el ZenKey.

Destinado al uso por parte de adultos.

No conservar el producto en áreas demasiado calientes o frías. Se aconseja de utilizar el producto en temperaturas entre 5° y 38°.

ZenKey podría dañarse si agua o polvo entren en su interior.

## Resolución de problemas

### El vapor no sale:

- Controlar que la luz sea encendida;
- Controlar que el cartucho haya sido introducido en la dirección justa;
- Controlar que el cartucho sea lleno;
- Limpiar la plancha del ultrasonido según las instrucciones de mantenimiento;
- Si el cartucho ha sido cambiado desde poco, es posible que el tampón necesite unos minutos para absorber el aceite;
- La alta densidad del aceite esencial o del perfume impide al difusor de funcionar: se recomienda de utilizar solo los aceites esenciales Gisa Wellness.

### El vapor que sale es poco:

- La cantidad del vapor depende de la densidad de los aceites esenciales en el cartucho. Mayor es la densidad del aceite y menor será el vapor.

### Pérdidas de aceite del producto:

- Controlar que el tampón sea bien atornillado al cartucho.

## Garantía Gisa Wellness ZenKey

Gisa srl declara que el funcionamiento del producto ha sido testado y aprobado con los aceites esenciales Gisa Wellness específicos.

Según esto manual, el producto será garantizado por 2 años gratuitamente.

Para la reparación en el período de garantía, contactar a un centro autorizado Gisa srl.

Si el producto resulta dañado durante el período de garantía, llevar ZenKey con el paquete, los accesorios íntegros y el resguardo en un centro autorizado Gisa srl.

La presente garantía, en particular, no cubre lo siguiente:

- Fallas causadas por una caída, abuso o mal uso, incluydo pero no limitado a la incapacidad de usar el producto para su normal uso o de acuerdo con las instrucciones de uso y mantenimiento de ZenKey.
- Uso del producto en combinación con accesorios o aceites esenciales no aprobados por Gisa Wellness.
- Incendios, terremotos, tormentas, inundaciones, erosión, desastres naturales sobre el control de Gisa srl.
- Modificaciones no autorizadas hechas al producto.

En caso de reparación o sustitución del producto por Gisa srl., el producto reemplazado estará garantizado por el resto de la duración de la garantía original.

## Especificaciones técnicas

Potencia: 4.5-5v/5-300mA.

Método de difusión: vapor seco producido por ultrasonidos

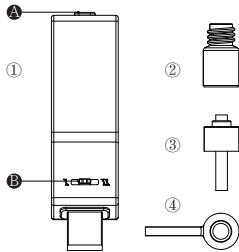


Gisa srl, Via Trecate 13/e  
28068 Romentino, (NO) ITALY  
info@gisabrevetti.it +390321867707  
Zenkey è un prodotto italiano brevettato e distribuito da Gisa srl  
Zenkey è un marchio registrato da Gisa srl  
Made in PRC

# DE ZenKey®

Wir danken Ihnen, dass Sie ZenKey gewählt haben. Sie können das Gerät zu Hause, im Büro oder auf Reisen benutzen. Es wird Ihren Alltag frisch und hell machen. Bitte lesen Sie bevor Sie ZenKey benutzen aufmerksam die Gebrauchs- und Wartungsanweisung durch.

## Liste der Bestandteile

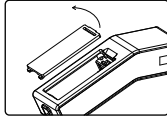


- 1.ZenKey
- 2.Ölkartusche
- 3.Tupfer
- 4.Pumpe
- 5.Benutzeranleitung

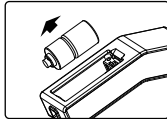
A.Dampfaustritt  
B.Zeituhr

## Erstbenutzung

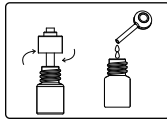
- 1.Die Klappe des ZenKey-Geräts an der Rückseite abnehmen



- 2.Die Kartusche herausnehmen.



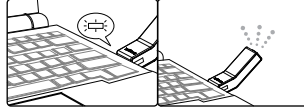
- 3.Den Tupfer von der Kartusche schrauben und mit der Pumpe die Kartusche mit den ätherischen Ölen Gisa Wellness füllen...



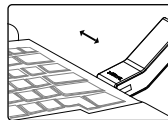
- 4.Den Tupfer wieder auf die Kartusche schrauben und für mindestens 5 Minuten mit dem Kopf nach unten halten.
- 5.Die Kartusche gemäß Abbildung wieder in ihre Aufnahme legen, mit dem Docht vor der Ultraschallplatte, indem in dem Boden der Patrone zuerst.



- 6.Nachdem Sie die Klappe geschlossen haben, ist Ihr ZenKey-Gerät betriebsbereit.
- 7.Das ZenKey-Gerät an einer funktionstüchtigen USB-Buchse anstecken.
- 8.Wenn das Licht aufleuchtet, ist das ZenKey-Gerät in Betrieb.
- 9.Dies ist durch den Dampf erkennbar, der aus dem Hahn austritt.



- 10.Mit dem Schalter (B) kann der Zeitabstand zwischen den Ausprühungen auf 40 Sekunden (I), 80 Sekunden (II) oder 210 Sekunden (III) eingestellt werden. (ABB.) Dadurch kann der Benutzer den Duft je nach der Raumgröße und der gewünschten Duftstärke regulieren.hn austritt.



- 11.Trennen Sie das ZenKey-Gerät immer vom USB-Port ab, wenn es nicht benutzt wird, besonders wenn es im Fahrzeug verwendet wird. wird.

## Nachfüllen

Das ZenKey-Gerät wurde für den Betrieb mit spezifischen Ölen Gisa Wellness entworfen. Nehmen Sie die Kartusche zum Nachfüllen aus der Haupteinheit und füllen Sie sie mit der Minipumpe mit dem ätherischen Öl.

## Wartung

Das ZenKey-Gerät muss bei jedem Wechsel des ätherischen Öls oder nach längeren Stillstandszeiten gereinigt werden.

Anweisungen für die Reinigung des ZenKey-Geräts:

- 1.Nachdem das ZenKey-Gerät von der Versorgung abgetrennt wurde, die Kartusche herausnehmen:
  - 2.Mit der Minipumpe 2 oder 3 Tropfen Äthylalkohol gemäß der Abbildung Tropfen auf die interne und externe Ultraschallplatte träufeln.
  - 3.Das ZenKey-Gerät anschließen und überprüfen ob sich das Anzeigelicht für den Betrieb einschaltet. Den Diffuser einige Minuten laufen lassen, bis kein Dampf mehr austritt. Nun den Diffuser abtrennen und die Kartusche wieder in ihre Aufnahme legen.
- Anweisungen für die Reinigung der Kartusche und des Tupfers:

- 1.Die Kartusche aus ihrer Aufnahme nehmen.
- 2.Den Tupfer aufschrauben.
- 3.Den Tupfer und die Kartusche mit einem Küchenfettreiniger säubern.
- 4.Gut mit lauwarmen Wasser abspülen.
- 5.Die Kartusche und der Tupfer sind jetzt wieder gebrauchsbereit.

## Hinweise

Nur für USB-Ports. Die Einheit an keine anderen Stromquellen anschließen.

Außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren. Das Gerät ist kein Spielzeug.

Bei der Anwendung von ätherischen Ölen die Gebrauchsanweisungen auf deren Verpackung durchlesen.

Es wird dringend davon abgeraten, die Verwendung von ätherischen Ölen mit "peg 40 hydriertes Rizinusöl", die aus Rizinusöl stammen, denn es könnte zu schweren Schäden am ZenKey verursachen. Nur für den Gebrauch von Erwachsenen bestimmt. Das Gerät nicht in zu heißen oder zu kalten Umgebungen aufbewahren. Es wird empfohlen, das Gerät bei Temperaturen zwischen 5 und 38° zu verwenden. Das ZenKey-Gerät könnte durch eintretendes Wassers beschädigt werden.

## Resolución de problemas

### Es tritt kein Dampf aus:

- Überprüfen, ob das hellblaue Licht aufleuchtet;
- Sicherstellen, dass die Kartusche korrekt eingesetzt wurde;
- Kontrollieren, ob die Kartusche gefüllt ist;
- Die Ultraschallplatte gemäß den Wartungsanweisungen reinigen;
- Wenn die Kartusche gerade gewechselt wurde, kann der Tupfer einige Minuten brauchen, um das Öl aufzusaugen;
- Die hohe Dichte des ätherischen Öls bzw. des Dufts verhindert den Betrieb des Diffusers: Nur ätherische Öle Gisa Wellness benutzen.

### Es tritt nur eine geringe Dampfmenge aus:

- Die Sprühmenge muss je nach Dichte der ätherischen Öle in der Kartusche reguliert werden. Je höher die Öldichte, des geringer die Abgabemenge.

### Ülaustritte aus dem Gerät:

- Überprüfen Sie, ob der Tupfer korrekt auf die Kartusche geschraubt wurde.

## Garantía Gisa ZenKey

Gisa srl erklärt hiermit, dass die Betriebstüchtigkeit des Geräts getestet und für die Anwendung mit spezifischen ätherischen Ölen Gisa Wellness getestet wurde.

Bei ordnungsgemäßer Benutzung beträgt die Garantiezeit für das Gerät 2 Jahre.

Für Reparaturen während der Garantiezeit wenden Sie sich bitte an ein befugtes Kundendienstzentrum Gisa srl.

Bei Betriebsstörungen während der Garantiezeit bringen Sie bitte das ganze ZenKey-Gerät samt Schachtel und Zubehör und Kaufbeleg in ein Kundendienstzentrum Gisa srl.

Keinerlei Garantie übernommen wird bei:

- Defekte wegen Hinunterfallen, sachwidrigem oder unsachgemäßem Gebrauch, einschließlich aber nicht ausschließlich die Benutzung des Geräts für normale Zwecke oder gemäß den Gebrauchs- und Wartungsanweisungen für das ZenKey-Gerät.
  - Benutzung des Geräts mit nicht von Gisa Wellness genehmigten Zubehöriteilen oder ätherischen Ölen.
  - Brände, Erdbeben, Stürme, Überschwemmungen, Erosionen, Naturkatastrophen, die außerhalb der Kontrolle von Gisa srl liegen.
  - Unbefugte Änderungen am Gerät.
- Bei Reparatur oder Auswechslung des Geräts vonseiten der Gisa srl wird das ersetzte Gerät für die noch verbleibende Zeit garantiert.

## Technische Daten

Leistung: 4,5-5 V/5-300 mA.  
Diffusionsweise:trockner,mit Ultraschall erzeugter Dampf



Gisa srl, Via Trecate 13/e  
28068 Romentino, (NO) ITALY  
info@gisabrevetti.it +390321867707  
Zenkey è un prodotto italiano brevettato e distribuito da Gisa srl  
Zenkey è un marchio registrato da Gisa srl  
Made in PRC

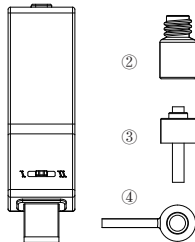
# ZenKey®

Merci d'avoir acheté ZenKey.  
Vous pouvez l'utiliser à la maison,  
au bureau ou en route.

La clé, rendra la vie de tous les jours  
fraîche et lumineuse.

Avant d'utiliser ZenKey,  
Veuillez lire attentivement  
ces instructions et les suivre  
étape par étape.

## Liste des composants

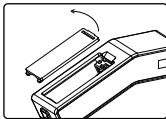


1. ZenKey
2. Cartouche des huiles
3. Tampon
4. Petite Pompe
5. Manuel d'utilisation

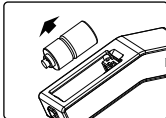
A. Sortie de la vapeur  
B. Timer

## Première utilisation

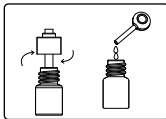
1. Retirer la couverture de la clé au dos de la même.



2. Retirez la cartouche.

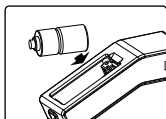


3. Dévisser le tampon de la cartouche, et avec l'aide de la petite pompe, remplir la cartouche avec les huiles essentielles GisaWellness.

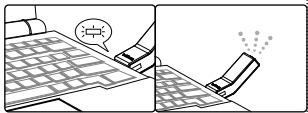


4. Redémarrer le tampon à la cartouche et la maintenir à l'envers pour au moins 5 secondes.

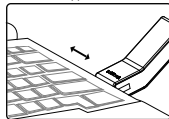
5. Réinsérer la cartouche dans son logement comme représenté, avec le tampon adressé vers l'ultrason, en insérant avant le fond de la cartouche.



6. Fermer la couverture et votre Zenkey sera prête.
7. Insérer la Zenkey dans une prise usb fonctionnel
8. Une lumière s'allumera pour vous indiquer que la Zenkey est prête.
9. Vous pouvez voir que la vapeur déborde de votre clé.



10. L'interrupteur (b) change l'intervalle de temps du jet: 40 secondes (III), 80 secondes (II) e 210 secondes (I).



11. Débrancher la Zenkey de la prise Usb quand si vous ne la utilisez pas, notamment si elle est utilisée dans la voiture.

## Recharge

ZenKey a été conçue pour être utilisée avec les huiles essentielles GisaWellness prévus à cet effet. Pour recharger la cartouche il suffit de l'enlever de l'unité principale et utiliser la petite pompe pour la remplir de nouveau d'huile essentielle.

## Maintenance

Le nettoyage de la Zenkey doit être effectué chaque fois que vous changez l'huile essentielle, ou après une période prolongée de non-utilisation. Suivez les instructions ci-dessous montrées pour le nettoyage de la Zenkey.

1. Débrancher la Zenkey et retirer la cartouche.
  2. Utiliser la petite pompe pour faire verser 2 ou 3 gouttes d'alcool éthylique sur la plaque de l'ultrason à l'intérieur et à l'extérieur représenté.
  3. Relier la ZenKey et s'assurer que le diffuseur fonctionne en contrôlant que la lumière soit allumée.
- Laisser fonctionner le diffuseur pour quelques minutes jusqu'à la vapeur ne sort plus. Ensuite, débrancher le diffuseur et replacer la cartouche dans son couvercle.

Suivez les instructions ci-dessous montrées pour le nettoyage de la cartouche et du tampon:

1. Enlever la cartouche de son couvercle.
2. Dévisser le tampon.
3. Nettoyer le tampon et la cartouche avec un dégraissant pour la cuisine.
4. Rincez abondamment à l'eau tiède.
5. La cartouche et le tampon sont prêts à l'utilisation.

## Avertissements:

Uniquement pour pris Usb . Ne connecter pas la Zenkey à aucune source de courant.

À tenir hors de la portée et de la vue des enfants et des animaux, n'est pas un jouet.

Quand vous utilisez les huiles essentielles, veuillez lire les instructions avant emploi.

Il est fortement déconseillé l'utilisation de huiles essentielles contenant le solubilisant "peg 40 hydrogenated castor oil", parce que ils sont dérivés hydrogénés de l'huile de ricino éthoxylé ils peuvent endommager la clé zenkey. Conçue à l'utilisation exclusif par des adultes.

Ne pas conserver l'appareil dans des zones trop chaudes ni trop froides. Nous vous conseillons l'utilisation à températures comprises entre 5° et 38°. ZenKey pourra s'endommager si l'eau ou la poudre pénètrent à l'intérieur.

## Résolution de problèmes

### La fumée ne sort pas:

- Contrôler que la lumière bleue soit vive;
- Contrôler d'avoir inséré la cartouche dans le bon sens;
- Contrôler que la cartouche soit chargée;
- Nettoyer la plaque de l'ultrason en suivant les instructions d'entretien;
- Si la cartouche vient d'être changée, c'est possible que le tampon met quelques minutes pour absorber l'huile;
- La haute densité de l'huile essentielle du parfum utilisé empêche au diffuseur que fonctionne: Nous vous conseillons d'utiliser seulement les huiles essentielles GisaWellness.

### La fumée qui sort est peu:

- La débordée du jet c'est réglementée de la densité des huiles essentielles insérée dans la cartouche. Plus sera la densité de l'huile, moins grand sera le jet.

### Pertes de huile de la clé:

- Contrôler que le tampon soit vissé fermement à la cartouche.

## Garantie Gisa ZenKey

Gisa srl déclare que le fonctionnement du produit a été testé et approuvé avec les huiles essentielles GisaWellness spécifiques.

Selon ce manuel, le produit sera garanti pendant 2 ans gratuitement.

Pour la réparation pendant la période de garantie Gisa srl veuillez contacter un centre de réparation autorisé.

Si le produit est défectueux pendant la période de garantie, Veuillez porter la ZenKey avec boîte et accessoires intacts et la preuve d'achat à un centre autorisé Gisa srl.

Cette garantie, en particulier, ne couvre pas ce qui suit:

- Les dommages causés par la chute, abus ou mauvaise utilisation, y compris mais que ne se limitent pas à l'impossibilité d'utiliser le produit à des fins normales ou conformément aux instructions d'utilisation et pour la maintenance de la ZenKey.
- L'utilisation de l'appareil en combinaison avec des accessoires ou huiles essentielles qui ne sont pas approuvés par GisaWellness.
- Incendies, séismes, tempêtes, inondations, érosion, les catastrophes naturelles au-dessous du contrôle de Gisa srl.
- Modification non autorisée et apportées au produit.

En cas de réparation ou de remplacement du produit par Gisa srl, le produit remplacé sera garanti pour le reste de la durée de la garantie originale

## Spécifique

Potenza: 4.5-5V/5-300mA.

Diffusione: vapore secco prodotto con ultrasuoni



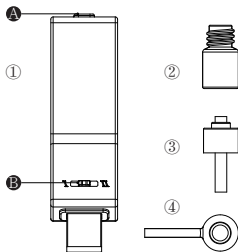
Gisa srl, Via Trecate 13/e  
28068 Romentino, (NO) ITALY  
info@gisabrevetti.it +390321867707  
Zenkey è un prodotto italiano brevettato e distribuito da Gisa srl  
Zenkey è un marchio registrato da Gisa srl  
Made in PRC

ENG

# ZenKey®

Thank you for your purchase of ZenKey, the world's first fragrance diffuser powered by usb. You may use it at home, in the office or bring along while travelling. Make your everyday fresh and bright. Before using the ZenKey for the first time, please read our operation and maintenance instructions carefully.

## Parts List

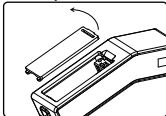


1. ZenKey
2. Oil cartridge
3. Wick
4. Mini pump
5. User manual

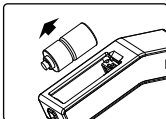
- A. Mist exit  
B. Timer

## First use

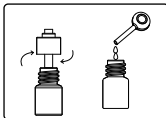
1. Remove the cartridge door on the back of the ZenKey



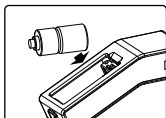
2. Remove the cartridge.



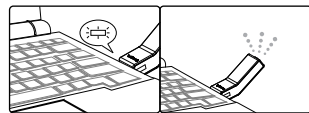
3. Screw the wick out of the cartridge and with the help of the pump provided, fill the cartridge with Gisa Wellness essential oils.



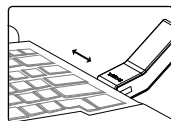
4. Screw in the wick with the cartridge and keep it upside down for at least 5 seconds.
5. Put the cartridge back in its compartment as shown, with the wick facing the ultrasonic plate, putting in the bottom of the cartridge first..



6. Close the cartridge door and your ZenKey is ready to use.
7. Put your ZenKey in a powered usb door.
8. A light will indicate that the ZenKey is working.
9. You can see the mist coming out of the diffuser.



10. The timer (B) change the pause of time between each mist exit: 40 seconds (III), 80 seconds (II) and 210 seconds (I). This give the user the possibility to balance the fragrance depending on the space and the intensity of the perfume needed.



11. Always unplug the ZenKey from the usb when it is not in use, especially if it is used in the car.

## Recharge

ZenKey is designed to be used with the specific Gisa Wellness essential oils. To recharge the cartridge you just have to remove it from its compartment and use the mini pump to fill it in with the essential oil.

## Care and Maintenance

ZenKey should be cleaned every time you change the essential oil or after a long period of no use. Follow the instructions below to clean the ZenKey:

1. Unplug the ZenKey and remove the cartridge.
2. Use the mini pump to drop 2 or 3 drops of alcohol on the ultrasonic plate, inside and outside.
3. Plug the ZenKey and verify if it is working by checking if the blue light is on. Leave the unit to run for a minutes until you cannot see any more mist coming out from the diffuser. Then you may unplug it and restore the fragrance cartridge in its compartment as usual.

Follow the instructions below to clean the cartridge and the wick:

1. Remove the cartridge from its compartment.
2. Screw out the wick.
3. Clean the wick and the cartridge with some kitchen degreaser.
4. Rinse off with warm water.
5. The cartridge and the wick are ready to be used

## Warning

For USB door only. Don't plug with any other source of electricity.

Keep out of reach of children and animal, it is not a toy.

When you use essential oils, it is recommended to read the instructions and the warnings on their package.

It is highly discouraged the use of essential oils containing "peg 40 hydrogenated castor oil", which derive from castor oil, because it could cause severe damages to the ZenKey.

Adult use only.

Don't use the device in areas that are too hot or too cold. It is recommended to use the device at temperature between 5° and 38°C.

ZenKey could get damaged if water or dust get inside it.

## Problem resolution

### The mist does not come out:

- Check if the blue light is on;
- Check if the cartridge has been insert in the right way;
- Check if the cartridge is filled;
- Clean the ultrasonic plate following the care and maintenance instructions;
- If the cartridge has just been changed, it is possible that the wick will takes a few minutes to properly absorb the essential oil;
- The high density of the essential oil or the fragrance used prevent the diffuser from working: we recommend to only use Gisa Wellness essential oils.

### The mist that comes out is very few:

- The amount of mist depends on the density of the essential oils used. The higher is the density of the essential oil, the few will be the mist.

### Oil leakage from the diffuser:

- Check if the wick is well screwed in the cartridge.

## Gisa Wellness ZenKey Warranty

Gisa srl declares that the product operation has been tested and approved with the specific Gisa Wellness essential oils.

According to this manual, the product will be guaranteed for 2 years for free.

For the reparation during the warranty period, please contact with a Gisa srl authorized center.

If the product is malfunctioning during the warranty period, please bring the ZenKey with the package, all its accessorizes intact and the sales receipt to a Gisa srl authorized center.

The present warranty, in particular, does not include the following:

- Damages caused by fall, abuse or misusage, including but not limited to the inability to use the product for its natural purpose or according to the ZenKey user manual and care and maintenance instructions.
- The use of the product with accessorizes or essential oils not approved by Gisa Wellness.
- Fires, earthquakes, storms, floods, erosion, natural disasters over the control of Gisa srl.
- Not authorized modifications to the product.

In case of reparation or replacement by Gisa srl, the replaced product will be guaranteed for the remaining duration of the original warranty.

## Specifications

Power: 4.5-5v/5-300mA.  
Diffuser method: cold mist  
made by ultrasonic vibrations



Gisa srl, Via Trecate 13/e  
28068 Romentino, (NO) ITALY  
info@gisabrevetti.it +390321867707  
Zenkey è un prodotto italiano brevettato e distribuito da Gisa srl  
Zenkey è un marchio registrato da Gisa srl  
Made in PRC